

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 153 (2002)

Heft: 7

Rubrik: Nachrichten = Nouvelles = Notizie = News

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

und wichtigen Teil, aber bei weitem nicht alle Arbeiten zu diesem Thema abdeckt. Von Interesse wäre ein zweiter Teil dieser gelungenen Literaturstudie, der sich mit Fragen zur Verwendung des Holzes und zu ökonomischen Auswirkungen der Rotkerbigkeit beschäftigt.

SEBASTIAN BAUM

Projekte gefördert werden. Als Erstes ist vorgesehen, die Holzvermarktung regional auszubauen und die gesamte Angebotspalette gemeinsam anzubieten, bildet doch der Holzverkauf die Haupteinnahmequelle für den Waldeigentümer. Zudem sollen vor allem weiterreichende Untersuchungen und in erster Linie praktische Umsetzungen einer Strukturstudie unterstützt werden. Diese wurde mit der Eidgenössischen Forschungsanstalt WSL zur Holzproduktion erstellt.

Communauté suisse pour une gestion forestière naturelle

C'est dans la pittoresque cité médiévale de Morat, rehaussée cette année par son artepilage et le singulier monolithe signé Jean Nouvel, que la Communauté suisse pour une gestion forestière naturelle (GFN-Suisse, plus connue sous le sigle d'ANW-Schweiz) a tenu samedi 1^{er} juin 2002 son assemblée générale ordinaire.

Léonard Farron, dans son rapport présidentiel, souligna la qualité des nombreuses activités qui réunirent les membres au cours des exercices 2000 et 2001. Il remercia tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, en assurèrent le succès. Il fit part des projets du comité pour les exercices à venir en insistant sur l'aspect pratique des visites, séminaires, voyages d'étude et exercices de martelage. Il signala avec plaisir le constant accroissement du nombre des adhérents.

Il rappela les liens de la Communauté avec Pro Silva Europe, union européenne de forestiers aux conceptions de gestion proches de la nature dont le conseil d'administration siégera d'ailleurs à Couvet du 5 au 9 juin 2002. En effet la GFN-Suisse participe avec vingt-trois autres sociétés nationales à la définition d'une éthique forestière européenne conforme à l'intérêt général et à celui des générations futures... d'une éthique qui considère que la gestion forestière est plus une affaire de patrimoine que de dominium.

Il invita les membres à s'associer les 20 et 21 septembre prochains à Basadingen et Steffisburg à la commémoration du 10^e anniversaire de leur jeune société.

L'assemblée exprima son inquiétude face aux orientations unilatérales prises aujourd'hui par certains responsables de l'économie forestière suisse qui privilégient l'usine à bois dans les stations fertiles et la réserve naturelle dans les stations infertiles au détriment de la forêt véritablement multifonctionnelle. Elle rappela que la pratique d'une bonne sylviculture représente la compétence-clé du forestier de terrain et que celle-ci fournit la meilleure garantie pour le très long terme.

L'assemblée élut par acclamations Alfred Huber en qualité de membre honoraire de la communauté en raison de l'activité efficace que ce remarquable et sympathique sylviculteur déploya en qualité de membre fondateur de la GFN-Suisse aux côtés du regretté Hans Schmid.

Les participants eurent l'occasion de découvrir quelques-uns des divers pavillons d'Expo.02 dispersés en ville de Morat mais regroupés sous la thématique générale d'ins-

tant et éternité. En fin d'après-midi, ils se laissèrent mener par voie lacustre jusqu'à Neuchâtel, goûtant au passage à l'exquise saveur de ce Pays des Trois Lacs et passant sous l'élégant et nouveau pont de bois lancé sur le canal de la Broye pour le bonheur des randonneurs et des cyclistes musardant de Bienne à Yverdon ou de Neuchâtel à Morat.

A Neuchâtel les participants mirent un terme à leur réunion après avoir fait un crochet par l'incontournable Palais de l'équilibre qui suggère en une symphonie architecturale audacieuse l'évident impératif du développement durable, une notion particulièrement chère aux adhérents de la sylviculture conforme aux lois de la nature réunis en ce jour.

Le comité de la GFN-Suisse

HOCHSCHULNACHRICHTEN

Promotion

Am Departement Forstwissenschaften der ETH Zürich hat Marko Kovac, M. Sc. der Universität Ljubljana (Slowenien), mit der Arbeit «Large-Scale Strategic Planning for Sustainable Forest Development» zum Dr. sc. techn. promoviert. Referent: Prof. Dr. Milan Hocoivar, Korreferent: Dr. Bernhard Oester.

SCHWEIZ

Die Forstbetriebsgemeinschaft Bucheggberg (Kanton Solothurn) erhält den Binding Waldpreis 2002

Der diesjährige Binding Waldpreis der Sophie und Karl Binding Stiftung ist an die Forstbetriebsgemeinschaft Bucheggberg (Kanton Solothurn) verliehen worden. Mit dem mit einer Summe von 200 000 Franken dotierten Preis wird alljährlich ein Schweizer Waldbesitzer ausgezeichnet, der sich in innovativer und vorbildlicher Weise für den Wald einsetzt. Im Zentrum der Ausschreibung für das Jahr 2002 stand das Thema «Beispielhaftes ökonomisches Denken und Handeln im Forstbetrieb», das wegen seinem scheinbaren Widerspruch zwischen Ökonomie und Waldpflege für die moderne Waldwirtschaft von zentraler Bedeutung ist.

Die Forstbetriebsgemeinschaft wurde 1989 gegründet und bestand zu Beginn lediglich aus einer dreiköpfigen Equipe, welche für die Jungwaldpflege eingesetzt wurde. Im Lauf der Jahre ist sie auf zehn Partnergemeinden angewachsen, die sich für die Bewirtschaftung des Waldes in der Forstbetriebsgemeinschaft zusammengeschlossen haben. Zwar ist es den einzelnen Gemeinden nicht leicht gefallen, ihre Kompetenzen zugunsten eines gemeinsamen Unternehmens abzugeben, doch erweist sich diese Struktur heute als sehr erfolgreich. So können nicht nur sämtliche im Wald anfallenden Arbeiten zentral geplant und durchgeführt werden, sondern auch die Holzvermarktung gestaltet sich dank der zentralen Führung effizienter.

Mit dem Preisgeld, von dem drei Viertel in den Wald zu investieren sind, sollen drei

Bundesamt für Wasser und Geologie

125 Jahre Hochwasserschutz in der Schweiz

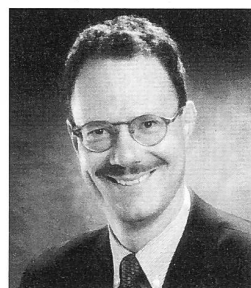
Am 22. Juni 1877 wurde das Bundesgesetz über die Wasserbaupolizei erlassen. Es legte den Grundstein zu einem wirkungsvollen Schutz vor Überschwemmungen. In einer Broschüre zeigt das Bundesamt für Wasser und Geologie (BWG), wie sich der Hochwasserschutz von einer reinen Expertensache zu einer Aufgabe gewandelt hat, die verschiedene Akteure in die Pflicht nimmt: Neben den Behörden sind insbesondere auch Versicherungen und Grundeigentümer gefordert.

Die 16-seitige, farbig illustrierte Broschüre «Hochwasser im Fluss – von der Expertensache zum Anliegen aller» kann in deutscher, französischer und italienischer Fassung bestellt werden beim BWG, Postfach, 2501 Biel oder per E-Mail bei: doku@bwg.admin.ch.

Centre forestier de formation de Lyss

Changement de directeur

Le Conseil de fondation de l'École intercantonale de gardes forestiers à Lyss a nommé Monsieur Alan Kocher, ingénieur forestier de l'Université de Fribourg/Brigau, au poste de directeur du Centre forestier de formation de Lyss. Dans cette école sont formés les futurs gardes forestiers de 11 cantons, ainsi que d'autres catégories de travailleurs forestiers. Alan Kocher (voir photo) succède à Frédéric de Pourtales qui, après 33 ans d'activité fructueuse, prendra sa retraite à fin février 2003.



Agé de 44 ans, le nouveau directeur est actuellement membre du comité élargi et responsable des informations auprès du Secrétariat à l'économie (seco), Département fédéral de l'économie publique à Berne. De 1990 à 1998, il a fait partie de la direction de l'Association suisse d'économie forestière à Soleure. Alan Kocher, qui habite le canton de Soleure, entrera au service du centre forestier de formation le 1^{er} décembre 2002.

Pro Natura

Ab Mitte Jahr folgt auf Prof. Martin Boesch Alt-Nationalrätin Silva Semadeni ins Präsidium von Pro Natura. Sie ist die erste Frau an der Spitze in der bald 100-jährigen Geschichte von Pro Natura.

KANTONE

VAUD

Personnel

Le Conseil d'Etat a désigné M. Sébastien Sachot en qualité de conservateur de la faune; il remplace à ce poste M. Cornelis Neet, nommé chef du service des forêts, de la faune et de la nature le 1^{er} décembre dernier. Il a d'autre part nommé M. Daniel Zimmermann au poste d'inspecteur cantonal des forêts, en plus de sa fonction actuelle d'adjoint et remplaçant du chef de service.

Ces nominations permettent d'ancrer la nouvelle organisation du service en rattachant directement au chef de service ses trois secteurs principaux et leurs responsables (Forêts: Daniel Zimmermann; Faune et pêche: Sébastien Sachot et Bernard Büttiker; Nature: Philippe Gmür).

DEUTSCHLAND

KWF-Tagung 2004

Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik

Die nächste grosse KWF-Tagung wird erstmals am Standort des Kuratoriums für Waldarbeit und Forsttechnik e.V. (KWF) im südheissen Gross-Umstadt in den Wäldern des Forstamtes Dieburg stattfinden.

Die Tagung vom 16. bis 19. Juni 2004 soll unter dem Motto «Prozessorientierung in der Forstwirtschaft – neue Technik, neue Partner, neues Denken» stehen. Dies wird vor allem Thema des Fachkongresses und der Diskussionsforen sein. Die Fachexkursion wird in die umliegenden Wälder der Rhein-Main-Ebene und des nördlichen Odenwaldes führen. Besuchermagnet dürfte wiederum die Forstmaschinen- und Neuheitenschau werden, die zuletzt im Jahr 2000 in Celle stattfand.

Weitere Informationen finden Sie im Internet: <http://www.kwf-online.de> oder erhalten Sie per E-Mail: info@kwf-online.de.

INTERNATIONALES

ForumAlpinum

Internationale Tagung zum Thema
«Die Natur der Alpen»

Vom 23. bis 27. September 2002 veranstaltet das Internationale Wissenschaftliche Komitee für Alpenforschung (ICAS) zum fünften Mal das ForumAlpinum in Alpbach (AT). Nicht nur Forschende, sondern auch Betroffene und Beteiligte aus den Bereichen Kultur-, Natur- und Sozialwissenschaften, Künstler, Theologen, Manager und Politiker sind eingeladen, während dieser Woche Perspektiven für die Alpenforschung zu entwickeln.

Zentrales Thema ist «Die Natur der Alpen». Hierbei sind nicht nur der möglichst objektiv zu beschreibende Zustand der Natur, sondern auch ihre Wahrnehmung, die Naturnutzung und der Naturschutz Anliegen des Forums. Neben Vorträgen stehen Posterpräsentationen, Ausstellungen, Workshops und Exkursionen auf dem Programm. Die Plenarveranstaltungen werden simultan in Deutsch, Italienisch, Französisch, Slowenisch und Englisch übersetzt.

Information und Anmeldung: <http://www.forumalpinum.org>.

SFV-NACHRICHTEN

Wettbewerb für Nachwuchsforscher/-innen

«Sturm im Wald»

Die Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften (SANW) und der Schweizerische Forstverein (SFV) laden gemeinsam Nachwuchsforscherinnen und -forscher zur Teilnahme an einem Wettbewerb mit dem Thema «Sturm im Wald» ein. Es steht im Zusammenhang mit dem Jahreskongress 2003 der SANW, dessen Thema lautet: «Stürme überall:

- im Grossen und im Kleinen
- in der Natur und in der Gesellschaft
- im Konkreten und im Metaphorischen.»

In einem mehrstufigen Verfahren werden Teilnehmende des Wettbewerbs selektioniert und für ein Referat an den Jahreskongress 2003 der SANW (JK 2003) eingeladen. Die Vorauswahl erfolgt durch diverse Fachgesellschaften.

Zur Teilnahme berechtigt sind Doktorierende oder Postdoktorierende, bei denen der Abschluss der Dissertation nicht länger als fünf Jahre zurückliegt.

Als Wettbewerbsaufgabe ist bis zum 30. November 2002 eine Kurzfassung (etwa fünf A4-Seiten) zum Thema «Sturm im Wald» einzureichen, welche auf Resultaten aus dem laufenden oder kürzlich abgeschlossenen Forschungsprojekt basiert. Aufgrund der eingereichten Projektskizzen wird eine Jury des SFV sechs Kandidierende für einen Vortrag im Montagskolloquium

(3. Februar 2003) des Departements Forstwissenschaften der ETH Zürich einladen und dafür ein Honorar entrichten. Als Preis erhalten sie zudem eine Gratis-Mitgliedschaft für ein Jahr beim SFV. Und drittens wird den Gewinnerinnen und Gewinnern der Vorauswahl die Teilnahme am Jahreskongress der SANW 2003 auf Kosten des SFV ermöglicht.

Für die nächste Stufe werden von der Jury drei der Kandidierenden der SANW für die weitere Teilnahme vorgeschlagen. Insgesamt acht Wettbewerbsteilnehmende werden von den Fachorganisationen für die Schlussrunde selektioniert und für ein Kurzreferat an den JK 2003 eingeladen.

Einreichen der Projektskizze und Kontaktperson: Ursula Heiniger, WSL, Zürcherstrasse 111, 8903 Birmensdorf und weitere Informationen zum Wettbewerb sind über Internet abrufbar: <http://www.unifr.ch/sanw-JK03> und <http://www.forest.ch/news/wettbewerb.htm>.

SANW-Tagung in Davos

Exkursion des Schweizerischen Forstvereins am 21. September 2002

Im Rahmen der diesjährigen SANW-Tagung in Davos führt der Schweizerische Forstverein als Mitglied der SANW zusammen mit dem Amt für Wald Herrschaft/Prättigau/Davos eine Exkursion zum Thema Schutzwald durch. Auf einem Rundweg werden die verschiedenen Möglichkeiten der Schutzwaldpflege vom Einsatz ergänzender technischer Verbaumasnahmen bis hin zum Unterlassen aller Eingriffe in das Waldgefüge betrachtet und diskutiert. Dabei geht es nicht um Fragen, ob und wie ein Gebirgsschutzwald gepflegt werden soll. Die Teilnehmer sollen sich überlegen und teils auch erkennen, wie die Naturwissenschaften zur Lenkung und Überprüfung der teils sich gegenseitig ausschliessenden Ansprüche an den Gebirgswald beitragen können. Weitere Auskünfte bei: gion.caprez@afw.gr.ch.

Vereinsadressen:

Präsident/Präsident:

Dr. HEINZ KASPER
Bühlrain 52
5000 Aarau
Tel. B 062 835 28 21; P 062 824 63 09
Fax B 062 835 28 29
E-Mail: heinz.kasper@ag.ch

Geschäftsführer/Chargé d'affaires:

FRANK M. KESSLER
Dipl. Forst-Ing. ETH/SIA
Postfach 931
8029 Zürich
Tel. B 01 387 12 52
Fax B 01 387 11 00
E-Mail: info@forstverein.ch

Internet:

<http://www.forstverein.ch>

Waldpolitik Schweiz – die Stimmen der Fachleute
politique forestière en Suisse – la voix des professionnels
politica forestale svizzera – la voce dei professionisti

Waldgipfel, sommet sur les forêts, vertice sulla foresta
Birmensdorf, Lyss, Maienfeld, 16.10.2002

Bereits mehr als 300 Interessierte – Sie auch?
Déjà plus de 300 intéressé(e)s – et vous?
Ci sono già più di 300 interessati – Lei pure?

Tagungsprogramm:

- Einstieg Informationsblock Waldprogramm Schweiz WAP,
(siehe auch: www.waldprogramm.ch)
Tagungsziele und Ablauf
- Hauptteil Moderierte Diskussionen in
thematischen Gruppen
- Schluss Auswertung im Plenum

Moderatoren:

Maienfeld: Reto Schrimpf, Erwachsenenbildner, Chur
Birmensdorf: Andreas Moser, Redaktor SF DRS, Zürich
Lyss: Rodolphe Schlaepfer, professeur EPF, Lausanne

Definitive Anmeldung mit Einzahlung auf PC 87-95127-3.
Alle Vorangemeldeten erhalten per Post einen Einzahlungsschein.
Mitglieder VSF/SFV Fr. 60.–, Nichtmitglieder Fr. 80.–
Weitere Infos unter www.forest.ch, info@forest.ch

drei Orte – ein Thema

trois événements – un thème
tre posti – un tema

Anmeldeschluss 15. September 2002
Inscription définitive 15 septembre 2002
Iscrizione definitiva 15 settembre 2002

«Fichtenäste geöffnet», Urs P. Tivellmann, Foto: Hansueli Trachsel



SCHWEIZERISCHER FORSTVEREIN
SOCIÉTÉ FORESTIÈRE SUISSE
SOCIETÀ FORESTALE SVIZZERA



Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen – Journal forestier suisse

Gesamtregister 1937–1990

- enthält in 3 Bänden die Titel aller von 1937 bis 1990 erschienenen Aufsätze, Mitteilungen und Nekrologe der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen
- erschliesst sie nach inhaltlichen und formalen Kriterien
- ermöglicht den Zugang zu einem wesentlichen Teil der schweizerischen Forstliteratur der Berichtsperiode

Preis:

Bd. 2 (1937–1955) Fr. 15.–
Bd. 3 (1956–1975) Fr. 20.–
Bd. 4 (1976–1990) Fr. 20.–
plus Porto und Verpackung

Bezugsquelle:

**Redaktion Schweizerische Zeitschrift
für Forstwesen**
ETH-Zentrum
CH-8092 Zürich

Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen Journal forestier suisse

Die schweizerische Zeitschrift für Forstwesen veröffentlicht in erster Linie Originalarbeiten aus dem gesamten Gebiet der Forstwissenschaften, wissenschaftliche Mitteilungen, forstliche Nachrichten, Referate und Buchbesprechungen. Sie dient ausserdem als Mitteilungsorgan des Schweizerischen Forstvereins.

Manuskripte:

Sendungen sind erbeten an die Adresse der Redaktion. Die Veröffentlichung erfolgt unter den in den redaktionellen Richtlinien festgelegten Bedingungen. Diese sind bei der Redaktion erhältlich. Beiträge, die 20 Druckseiten überschreiten, können in der Regel nur aufgenommen werden, wenn ein Druckkostenbeitrag in Aussicht steht.

Sonderdrucke:

Die Verfasser und Verfasserinnen von Abhandlungen und Mitteilungen erhalten nach Druckbeendigung 20 Nummern der Zeitschrift. Sonderdrucke können gegen Verrechnung angefertigt werden.

Vorbehalt von Rechten: Die Übersetzung, der Nachdruck, die Vervielfältigung und die Entnahme von Abbildungen und Tabellen sind auch bei auszugsweiser Verwertung der Beiträge nur mit Bewilligung der Redaktion und des Autors sowie mit genauer Quellenangabe gestattet.



Ein Mann und seine STIHL-Säge: Gemeinsam unschlagbar.

Legen Sie Wert auf Technik, die auch morgen nicht von gestern ist, auf robuste Qualität und beispielhafte Zuverlässigkeit? Dann heisst Ihre Motorsäge STIHL.

Im grossen Programm der weltweit führenden Motorsägenmarke finden Sie die richtige Säge für Ihre Ansprüche.

Mit Spitzenleistung in jeder Klasse für jede Menge Holz, mit umfassender Sicherheitsausrüstung, in handlichem



Format und damit kräfteschonendem Design.

Sie und Ihre STIHL, ein starkes Team.

Ein breites Programm an Motorgeräten für die Grünpflege – Motorsägen, Freischneider, Blas- und Saugeräte, Heckenscheren usw.

Mehr über diese Spitzentechnik

bei Ihrem STIHL-

Fachhändler.

Er bietet kompetente Beratung

und fachgerechten Service. Die

Adresse Ihres Fachhändlers erfahren Sie unter:

STIHL VERTRIEBS AG, 8617 Mönchaltorf

Telefon 01 949 30 30

Fax 01 949 30 20

Internet <http://www.stihl.ch>

E-Mail info@stihl.ch

STIHL®

Nr. 1 weltweit